世界日報
週日特刊
WORLD JOURNAL DAILY NEWS
6345
(416)778-0888 (416)778-1037
(416)778-0889 (416)778-4899
415 EASTERN AVE. TORONTO, ONT. M4M 1B7 CANADA
3個月88元 6個月168元 1年328元
售60¢ PER COPY (含 GST INCL)
REG. NO. 7376 POSTAGE PAID IN TORONTO

曾經擁有光榮歷史・遽遭解散令人傷感
空降團昨舉行解散告別式

【加通社安大略省潘布洛克電】當六百多名加拿大空降團士兵周六最後一次表演自空而降時，揚姆．華頓的眼中，淚光閃爍。

這位曾是空降團團員的退伍老兵說：「這是令人十分傷感的。」華頓在一九七四年，曾有過一次空降塞浦路斯的任務。

在觀看空降團最後一次的空降表演時，華頓說：「我仍不敢相信，空降團就此便解散了，沒有人能相信這事會發生。」

擁有六百五十名成員的加拿大空降團，昨天在派德瓦瓦基地舉行了解散的告別式。許多曾經擔任過空降團成員的老兵，昨天也都自全國各地趕來，參加此一令人傷感的告別式。

加拿大空降團是在上月分爲國防部長高侖尼特下令解散的。

許多空降團團員的父母、妻子，昨天都穿著繡有空降團圖案的皮夾克，手中握著攝影機，欲攝下這個曾經爲人們讚譽，令加拿大人感到驕傲的空降隊伍最後一景。

而也就是這種家庭使用的攝影機，導致了空降團被解散的命運。

一月分，幾捲被公開的家庭攝製的錄影帶顯示，空降團團員在胡鬧中，口出狂言，帶有強烈的種族歧視意味，吃糞便及他人的嘔吐物等。

在這些錄影帶被公布後，軍方領導階層備受評責，國防部長高倫尼特終下令解散空降團。

華頓抱怨說，高倫尼特的決定是政治性，且不正確的。

他說：「這是一項媒體發動的政治性剿殺空降團行動。但在民主政治下，我們又無法反抗政治領袖的決定。」

空降團的名譽上校指揮官，英國二皇子安德魯在空降團解散儀式中，也表達了他的關懷。

在致空降團的一封函件中，安德魯寫道：「你們曾經維護了一個偉大的傳統。而我也相信，今後你們無論走到那裡，這種驕傲都會與你們同在。」

空降團解散後，團員將各自返回原單位。加拿大今後是否仍須空降部隊，高倫尼特說，在近周之內，將會有所決定。

撥款方式改變・醫療服務不應降低
瑪露保證全民醫療保健不致成爲削赤祭品

【加通社溫太華電】聯邦衛生部長瑪露昨天在加拿大醫療協會年會中保證，加拿大的全民醫療保健，不會成爲政府削赤的祭品。

瑪露在年會中指出，全民醫療保健是政府受民之託的一項服務，政府說什麼也不能背棄。

但批評人士仍擔心，聯邦政府新宣布的總體撥款方式，連醫療撥款也包括在內，終會造成各省醫療服務標準不一的後果。

加拿大醫療協會秘書長里奧．郎德瑞表示，瑪露昨天的保證，並不能使他們釋心中之疑。

在總體撥款制度下，聯邦對各省醫療、教育及社會福利撥款，將一筆發放，而非分別發放。這樣，總撥款額會減少，但各省在使用這筆撥款上，亦將有較大的自主權。

瑪露昨天在會中表示：「沒有一個衛生部長喜歡站在醫療人士面前，爲可能減少醫療撥款一事辯護。」

瑪露昨天也批評現行的醫療服務撥款制度。她說，現行的醫療撥款制度，太過死板，沒有能夠區別輕重緩急。

克里靖總理本周稍早也曾表示，他會要求各省保持醫療保健制度的五大原則，即：人人有醫療保險，隨時隨地有醫療服務，醫療服務應是全面性的，公共資助及公共管理的。

批評人士昨天也要求瑪露解釋，聯邦政府在減少撥款，並失去控制權後，如何要求各省維持此五大原則。

瑪露說，聯邦政府會使用一切可能的手段，要求各省遵守此五大原則。其中一項辦法便是，聯邦政府一旦發現某省有降低醫療服務標準情事時，得以再減撥款來做懲罰。

郎萊克市警匪槍戰
一警員兩疑犯負傷

【加通社安大略省雷灣電】安省北部郎萊克（Longlac）市昨天發生警匪槍戰，結果一名警員及兩名匪徒受傷。

安省省警發言人表示，在槍戰中受傷的三人，情況均穩定，沒有生命危險。

警方未立即公布槍戰的詳細資料。

警方表示，槍戰中受傷的兩名平民，均是某案的嫌犯，且一直在醫院中受警方看管。

另一名未在槍戰中受傷的平民，在槍戰結束後，也被警方逮捕。

大學生持假槍拍戲
中餐館惹來虛驚

【多倫多訊】多倫多唐人街北邊的一間名爲Lucky Star的中餐館，昨天由於有批大學生在內持假槍拍電影，引起附近居民誤會報警，而引起一場虛驚。

據五十二分局警員麥可．范偉可向本報表示，事件發生在昨天下午四時左右。爲餐館附近居民見人持槍進入餐館後，大爲驚恐，並立刻打電話報警。警方特勤小組獲報後，立刻趕往現場，並封鎖附近重區，以便緝捕。

警方衝入餐館後，發現原來是一群大學生在餐館內拍電影，槍只是道具，而且不是真槍。

爲確定此次事件只是一場誤會，警方仍將拍電影的幾名大學生帶回警局問話，待一切均澄清後，即予釋放。

范偉可警員也表示，誤會澄清後，沒有人被起訴。

走入歷史

加拿大空降團昨天正式被解散。圖爲空降團做最後一次空降練習。隨著這最後一次的空降，空降團亦將成爲歷史。

抗議聯邦削赤
婦女走上街頭

【多倫多訊】國際婦女節雖還有幾天才來到，但多倫多婦女界似已等不及了，而於昨天舉辦了一連串的活動。其中最大的一項，便是抗議聯邦政府削支、減赤的預算案。

全國婦女地位行動委員會表示，政府削赤的結果，大半是婦女受害。因此她們拒絕接受這樣的預算案。

昨天參加遊行示威的婦女有一千五百人。遊行示威組織人萊迪．巴蘭德表示，聯邦政府削支減赤後，將使婦女重拾在家洗衣、煮飯，照顧小孩的工作，使她們又倒退了十年。是以，她們無法接受，並呼籲全國婦女起來反抗此一預算案。

我們也反對！

全國婦女地位行動委員會在昨天發起多倫多遊行示威活動，反對聯邦政府削支減赤的預算案。

脫衣舞孃殺傷顧客・兩造細說分明
繪聲繪影鉅細靡遺・法官聽了動心

靠脫衣舞維生的脫衣舞孃抱怨，骯髒的舞蹈已使大多市的脫衣舞館變成了妓院。

自從一年前，法院裁定在脫衣舞館內撫摸脫衣舞孃、手淫及進行口交並不傷風敗俗後，脫衣舞館現在均變成了肉池舞林。

一些心中不快的脫衣舞孃說，她們現在每天都要面臨在不情願的情形下，被客人撫摸的痛苦。

由於此一情況目前已十分流行，很多光顧脫衣舞館的男客，見了脫衣舞孃，便先毛手毛腳一番。由於不堪受客人的騷擾，廿五歲的脫衣舞孃琳．萊得有一次在皇后道的蘭卡士脫舞館跳脫衣舞時，將一名毛手毛腳客人的下巴用刀子割傷，使得這位客人下巴縫了八針。

萊得被控傷害罪，目前正等待法院判決。

檢察官史提夫．艾命在審判庭中曾指出，萊得蓄意傷人。他並稱，萊得的辯詞無一句可信。

萊得的律師珍妮斯．江森表示，萊得只不過是想維護自己的尊嚴、才將客人馬志給割傷的。

萊得在庭中曾指控馬志先用手抓她的胸部。然後又將兩根手指插入她的陰部。馬志爲此事，將於五月以性侵犯的罪名，接受審判。

萊得說，整個事件發生的情形是這樣的：她先在馬志的大腿上跳了兩支脫衣舞，但馬志卻覺得花的錢不值得。馬志認爲，別的脫衣舞孃坐在客人大腿上跳脫衣舞時，扭動的比較厲害。萊得曾不斷警告馬志不要動手動腳。

江森也解釋說，萊得當初只是同意在馬志腿上跳脫衣舞，但未同意馬志可以毛手毛腳。

在萊得的審判庭中，法官在聽了兩造的辯詞後，曾打趣的說：「我本人不太常去這種地方。但聽了兩造這麼多辯詞後，我想那天我也應該去這種地方看看，究竟是怎麼回事。」

許多脫衣舞孃，她們的經紀人及脫衣舞館東主都同意法官是應該這麼做。（節譯自多倫多太陽報）

加拿大頒護漁令
葡萄牙漁民抗議

【加通社葡萄牙里斯本電】葡萄牙的捕魚業昨（四）日投票反對加拿大禁止葡萄牙及西班牙漁船在加拿大東海岸捕撈的禁令。

加拿大漁業部長杜賓周五曾表示，加拿大將不再允許葡萄牙及西班牙漁船在加拿大二百浬領海外捕撈大菱鮮魚。

杜賓表示，加拿大這樣做的目的，在防止大菱鮮魚被過份捕撈而絕種。

加拿大政府在以前也曾表示過，只要某種魚類瀕臨絕種，加拿大政府即有權禁止任何船隻，在其二百浬領海外捕撈該種魚類。

昨天，里斯本的漁業公會決定將繼續在加拿大二百浬領海外捕撈大菱鮮魚。該公會也要求葡萄牙政府派遣軍艦，保護漁船。

里斯本漁業公會反抗加拿大禁令的理由是，此一禁令完全違反國際海洋公約。

里斯本漁業公會也呼籲歐洲共同體的十五個會員國，總聯合起來，保護他們的漁船。

周五，歐體祕書長艾瑪．伯林諾也指控加拿大，爲大菱鮮魚配額問題，與歐體掀起舌戰。

伯林諾在布魯塞爾發表的聲明中也指出，加拿大片面的威脅行動令人吃驚。她也認爲，加拿大爲保護大菱鮮魚所採取的任何片面行動，都是違反國際海洋公約的。

柏林諾的上述談話，是針對加拿大外交部長奧利曾表示，歐體國家若不遵守國際規定的大菱鮮魚配額，加拿大會採取片面行動。

歐體本周稍早也曾宣布，它將自行設定大菱鮮魚的配額爲百分之六十九。在此之前，西北大西洋漁業組織，今年二月曾規定，加拿大享有大菱鮮魚的配額爲百分之六十。該一規定只准許歐體在今年捕撈的二萬七千噸大菱鮮魚中，只能享有百分之十二的配額。

爭取美國落地權
國航再上卯加航

【加通社滿地可電】一向爲死對頭的加拿大航空公司（以下簡稱加航）及加拿大國際航空公司（以下簡稱國航），現在又爲美國兩個主要城市的落地權而爭吵不休。

國航在成功的阻止加航飛航香港以後，兩家航空公司現在又在爭奪芝加哥歐海爾及紐約拉瓜迪亞機場的廿四個新停機門。

在加、美簽訂領空開放條約後，歐海爾及拉瓜迪亞機場的停機門均可爲加拿大的航空公司使用。航空公司每飛一班來回班機，便須使用兩個停機門。

國航在加、美簽訂領空開放條約的時，曾要求美方增開停機門。

加航目前在拉瓜迪亞機場有廿八個停機門。由於美方應加方要求，在拉瓜迪亞機場增開十四個停機門，加航於是希望每天再增七班班機，飛航紐約、多倫多間，使每天的總班次達十五次。如此，加航的每天來往多倫多、紐約間的班機，對商業旅客將更具吸引力。

加航在芝加哥的歐海爾機場目前也有廿二個停機門。加、美開放領空條約簽訂後，歐海爾機場也將增開十個停機門。加航於是欲利用這十個新停機門，增加渥太華－芝加哥班次三班；哈利法克斯－芝加哥班次兩班。國航迄至目前爲止，尚無班機飛往上兩城市。

交通部長楊格將於本月底以前，就停機門爭執一事做出決定。

歐海爾是全美國最繁忙的機場，拉瓜迪亞則是飛航紐約的航空公司較中意的機場。

國航副總裁唐凱西認爲，既然加航目前在飛航芝加哥及紐約等航線上，在加拿大有獨佔權，他相信在爭取新落地權一事上，國航應該可以得償所願。

樂透開獎 1995年3月4日

649	6	10	12	39	41	49
特別號碼	35	安可號碼	6 3 5 1 0 4			
LOTTARIO	18	23	31	36	38	44
特別號碼	22	早鳥號碼	9	10	36	38

...870-9134

理財成功 一生受用
美加人壽 理財熱線
(416)491-4837
North American Life
美加人壽・知者首選

欲知世界大事 請看 世界日報

新聞索引

加拿大新聞…P1 P3 P5 P7
國際新聞…P2 P4 P6 P8
香港新聞…P9
台灣新聞…P10 P11
大陸新聞…P12
東南亞新聞…P13
體育…P14 P15
香港副刊…P16 P17 P18
世界副刊…P19
小說世界…P20
香港影藝…P22
台港影藝…P23
彩色影藝…P24
社會切片…週2
世界週報…週4
星期專題…週3
[illegible]…週5 週6
新聞眼…週7
華人點將錄…週13
台灣櫥窗…週14
[illegible]…週15
婦女…週16
生活…週17
[illegible]…週18
旅遊…週19

忠誠琴行
西德 SCHIMME 捷克 PETROF AUGUST FORSTER WEINBACH
鋼琴權威KAWAI 日本嘉威 大多市總代理
歡迎比較
總行: 1306 DANFORTH AVE. TORONTO, ONT TEL:(416)465-2674
分行: 4111 SHEPPARD AVE. EAST 2/F SCAR TEL:(416)293-3389

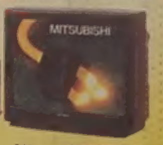
假牙中心
七天營業
星期一至六 上午8:00 下午6:00
星期日 上午12:00 下午4:00
全副假牙$499 部份假牙$299
優資假牙
366 BATHURST STREET
TEL: 368-0837

潘綺珊假牙診所
安省註冊假牙專家
經驗新造、修補、修改各類假牙
接受牙科保健及政府福利補助
歡迎預約 免費檢查
地址: 111 寶暨街
(416) 593-5959

大觀酒樓
GRANDVIEW CHINESE RESTAURANT
酬賓甜席
特價$268 (包稅)
歡迎預訂全年酒席
3601 Victoria Park Ave.
訂座電話 Tel. (416) 498-3288

LITTLE SPICE HOUSE
吃得爽
星馬泰 美食
招牌香酥魚
印度咖喱醬
OTAK-OTAK
咖喱羊肉
3380 MIDLAND AVE. UNIT # 19 SCARB. ONT. M1V 5B5

雅柏電器
MITSUBISHI



31"—由$1199起
35"—由$1899起
45"—保證平通全市
三菱大電視，款式齊備...
士嘉堡 慶祖中心 (416)299-8778
西怡文山 (905)[illegible]-1883

天仁茗茶
海內外唯一茶、參產銷總匯
天仁各類冬茶
新鮮上市・歡迎試飲
茶 參
本店 登打士西街 454 號 電話: 598-7872
分行 330 HWY 7 EAST 電話: 881-8896

紅寶石大酒樓
RUBY CHINESE RESTAURANT
擺酒四大保證
一、出品保證 用料上乘・斤兩十足
二、服務保證 專業培訓・一流水準
三、健康保證 衛生規格・嚴格執行
四、氣氛保證 氣派佈局・豪華高貴
歡迎訂座: ☎ (416)298-1638
1571 SANDHURST CIRCLE, AGINCOURT, ONT. M1V 1V2

豪華旅行社
306 BROADVIEW AVE. TORONTO
代理 世界各地 廉價機票
461-0701

中國茶坊
極品茶皇 紫砂茗壺 典雅茶具 港式奶茶
TEL: (905) 882-9952
350 HWY #7 EAST, 2 F

多倫多華埠中心
佳年旅館
the Grange APARTMENT HOTEL
165 GRANGE AVENUE (AT AUGUSTA) TORONTO
TEL: (416)366-5759

入籍法庭昨舉行三場筆試 500人參加

過程順利未發現作弊 十一日及十八日將在相同地點舉行六場筆試

【溫哥華訊】入籍法庭昨日（周六）在萬國廣場舉行首三場大型筆試，每場有五百人參加。法庭負責此次入籍筆試的主管勞拉．亞達摩斯基說，筆試的過程很順利，亦未發現作弊者。本月十一日和十八日兩個周六，入籍法庭還將在相同地點舉行六場筆試。

自上月廿日起，溫哥華公民入籍法庭規定，申請人必須在加拿大居住滿三年，自成為永久居民的第四年第一日起，方可提出申請，預約遞表。自預約至實際的時間大約需要兩個月左右。

溫哥華公民入籍法庭庭長葉承基說，在去年八月至十二月之間提出預約遞表的申請者，如果居住滿三年，達到語言要求以及無犯罪紀錄者，一般情況下將接到於本月底見職員遞交申請表格的通知。為了做到這一點，入籍法庭已經增加了大量人手。

葉承基補充說，於去年八月之前遞交表格的申請者，如果達到居住滿三年、會英語或法語（遞表時不能帶翻譯）的要求，並且無犯罪記錄者，在一般情況下可能會接到參加三月分筆試的通知。但是，由於各申請人個案的具體情況不同，有的申請人可能需要等待更久的時間。需要查詢的人士，最好是寫信給法庭。

葉承基表示，由於溫哥華公民入籍法庭目前積壓很多申請案，職員人手很緊，僅有二名職員接覆查詢電話，很多電話需要等候半小時以上。有問題的人士最好按照遞表時法庭所給的地址，寫信去法庭查詢，在信中勿忘記提供個人的正確資料。

需要等候較長時間才收到通知的，大多是因未達到居住滿三年、會英語或法語，並且無犯罪紀錄的條件之一。對華人來說特別是英語程度不足，或者居住時間不夠三年的為多。這些人需要由法官問話，俗稱「面試」，正式名稱為「聆訊」。溫哥華人籍法庭目前僅有兩名法官，每人每日能夠見的申請者有限，因此使得有的申請者需要等候的時間比較久。

葉承基強調，在語言、居住時間或者犯罪紀錄三方面中任何一方面有問題的申請者，均需經過入籍法官面試。這些人占申請者總人數的百分之十。除此之外，參加筆試的申請者中，大約有百分之三不合格，這些人也需要接受法官的面試。目前溫哥華地區的申請者如果需要口試的，等候的時間，在十二個月以上。

目前溫哥華公民入籍法庭正在加速處理堆積的申請案，通過本月分別在太平洋國家展覽館山茱萸亭（Dogwood Pavilion, PNE）舉行的入籍典禮和在萬國廣場發現劇場（Discovery Theatre, Plaza of Nations）舉行的入籍筆試，將可完成六千人的入籍手續。本月二日和三日，已經有二千人經過宣誓成為新公民。

經過此次調整之後，申請者從遞表至入籍時間，參加筆試者將由八至十二個月減為六至八個月，參加面試者的個案處理速度，並無明顯加快。

警民關係研討會

華裔社區 治安維護備受關注

加拿大警察種族關係中心行政總監湯貝理（右）、卑詩省聯絡員彭慧君（中）、經理史約翰，在昨日於溫市華埠舉行的「警民關係研討會」上。

【溫哥華訊】如何使警務運作和治安計畫的執行更好地回應族裔社區的需要，已成了日益受到關注的問題。加拿大警察種族關係中心昨日（週六）就有關問題，舉行華裔社區警民關係研討會，聆聽溫哥華華裔社區代表，皇家騎警駐溫市、本那比市及三聯市代表，以及溫市警局代表的意見。

據悉，加拿大警察種族關係中心部份職員在此次訪問溫哥華期間，分別邀請了華裔、黑人、土著、越南裔和印度裔社區的人士參加數次研討會，會議的議題包括：如何改進警務工作的效率，如何使治安計畫的執行適應族裔文化，如何改善族裔社區對於警務政策的了解，以及族裔如何參與警員的招募工作等。

而在昨日於士達孔拿社區中心舉行的華裔社區警民關係研討會，加拿大警察種族關係中心行政總監湯貝理（Barry Thom）、經理史約翰（John Spice）和該中心駐卑詩省聯絡員彭慧君、中僑互助會行政總監陶黃彥斌、溫哥華華裔加人協會主席黃煜文、皇家騎警駐高貴林警官陳修敏等出席了會議，其他出席會議的社區人士共有卅餘人。湯貝理等人在會上答覆了會眾的提問。

陶黃彥斌在發言中說，在多元文化方面來看，警員對於某一種族文化的了解固然重要，但是，更重要的是警員的態度。與族裔打交道的警員需要有尊重不同種族的文化背景的基本態度，方為理想。她建議警方加強警員在這方面的訓練。她還說，前些時一些警員在描述犯罪者時，使用的語言常使人聯想到亞洲幫派，容易造成犯罪者多為亞洲人的印象。其實華裔移民大都是奉公守法的，她希望警方在與媒體接觸發表講話時把話講清楚，不要令人誤解。

參加昨日會議的人士中有不少青少年，他們對於警務工作和學校的聯繫特別關注，提出比較多的問題。會議決定，卑詩省聯絡員彭慧君將為他們安排一次專門的諮詢會，詳盡的聽取他們的建議。

加拿大警察種族關係中心成立於一九九一年，是一個尋求警察與種族共識、改善警務的全國性組織，是目前國際上唯一的此類全國性組織，總部設在渥太華，在全國各省設有聯絡員。為了促進全國各地的警民關係，改善少數族裔社區的治安工作，該中心從去年起陸續在各地召開徵詢會議，希望直接聽取各社區民眾對於警務工作的意見，並於本月底向聯邦檢察總長和祖裔部提出報告。

當局決策機制引入「民眾參與」 評論認為常被政客「規避責任」

【溫哥華訊】目前政府當局的決策機制，往往引入愈來愈多的民眾參與，一些評論認為，假如這種做法不能適可而止，將會被某些政客利用作為逃避責任的門徑。

卑詩大學城市規劃教授斯利格表示，上述趨勢在過去三十年流行起來，從好的方面來說，稱為「市民參與」；但對於沒有勇氣作出果斷決定的政客來說，卻顯然逐漸變成逃避責任的藉口。

斯利格更認為，這種事以大眾一時的好惡為依歸的做法，所引來的另一個惡果，是所做的決策都是「可接受」的決策，而不是「良好」的決策。他指稱，這種決策取向，在城市規劃方面尤其為患不淺。

從城市規劃者的功能來說，斯利格認為他們對影響一個社區的社會、經濟、環境、人口等因素，具備專業的認識，因此能協助社區達致共同利益的目標。其中固然有民眾的諮詢，但必須掌握其分寸。他聲稱，事實上城市規劃者在數十年前就是推動民主參與的先鋒，他們在六十年代推動市中心區域的群眾，對抗都市重建以及公路計畫等問題。

對於溫哥華市近日發表報告的「城市方案」諮詢計畫，斯利格尤其予以嚴厲批評。

爭奪子女撫養權

婦女居高位反而不利

【加通社四日電】卡加利大學家庭法律教授戴安．柏絲嘉表示，居於高位的婦女在與丈夫爭奪子女撫養權時，往往處於不利地位。身為婦權活躍份子的柏絲嘉表示，法官很容易把身居要職、工作忙碌的婦女認為不適宜得到子女撫養權。

子女撫養權的爭奪在最近因美國辛普遜（O. J. Simpson）案而再成熱門話題。去年，卑詩省政治家萊迪．泰亞比吉失去對她三歲、五歲和七歲的子女的撫養權，因為法庭認為她的繁忙政治生活會影響她照顧子女的能力。身為律師的泰亞比吉曾經上訴。

目前，她在一個月內只有三天可以和她的孩子見面。泰亞比吉在卑詩省維多利亞市表示，因為她從政，就被認為不適宜撫養子女，儘管自己真心希望能好好照顧子女。她認為，這是不合理的。

柏絲嘉表示，法庭在判決子女撫養權方面有性別歧視之嫌。她表示，如果男女兩方都工作忙碌，法院會較同情男性，有些法官對男性撫養子女的要求會較低，不認為男性撫養子女者把子女放在托兒所是不妥當的，易地而處，女性子女撫養人這樣做就會被認為不適合撫養子女。

泰亞比吉在評論她的個案時表示，法官把她視為一個戰士，挑戰傳統，也把她視為一個野心強的人，為了一己的事業，不惜犧牲子女的利益。

溫哥華一名婦權運動者指出，法庭往往採取雙重標準，令在事業上有成就的女性在與離婚丈夫爭奪子女撫養權時陷於不利地位。

加元匯價滑落削弱消費能力 收入日益縮減

中產階級生活素質每下愈況

【多倫多訊】最近有關加拿大財政政策的討論，爭論點往往是在於貧富的兩極之間，即要削減窮人的社會福利，還是提高富人和大企業的稅負。但有評論認為，雖然中產階級往往未被論及，但他們實際上是利益受到最大打擊的一群。

環球郵報專欄作家庫克甚至認為，加拿大在這個問題上，跟美國的取向正好是背道而馳。美國目前的政策是儘量保護中產階級，因為中產階級是否強大，對國家的興衰關係密切。

不少評論認為，在加拿大目前的財政狀況下，中產階級的生活素質每下愈況。加元匯價的滑落，削弱了他們的消費能力，與此同時他們的稅後收入又日益縮減，還要面對進一步加稅的威脅。雖然在加稅的辯論中矛頭往往指向富人和大企業，但一則富有階層人數畢竟不多，溫和的加稅措施施諸他們身上，對解決政府財政問題裨益不大。再者，這些富人、大企業儘可以聘請稅務律師出謀獻策，為他們減低稅負。因此，加稅的最終結果，最大的擔子往往是落在中產階級身上。

庫克表示，在與美國的情況對照之下，加拿大這種不智的取向更是顯而易見。美國總統柯林頓在總統競選中所提出的其中一項主要政綱，就是維護中產階級的利益。而柯林頓上台後，他在實踐這項承諾所採的策略，是領導民主黨政府削減赤字；但其後由於共和黨聲稱在削赤上有更大的能耐，迫使柯林頓採取更進一步的措施，在預算案中推出專門保障中產階級利益的措施。

對於美國所推行的這些措施，加拿大的一般看法是認為並不可行，而且是倒退的做法。評論認為，中產階級可能可以由此得益，但政府的赤字卻將會大幅膨脹，有如在前總統雷根執政那一段時期一樣。有關措施包括減輕中產階級的稅負、為中產階級提供教育及職業培訓上的援助、對中產階級退休儲蓄及中產階級投資的資本增值減少徵稅。

庫克認為，實行此等措施，與削減政府赤字，兩者未必不可以同時兼得。加拿大當局對此所持的負面態度，未免武斷，也顯示加國政府對中產階級利益的冷漠。

庫克引述DRI投資代理公司的經濟分析師的論斷指出，美國的有關措施可以締造長期的經濟成長，與此同時卻不損害短期內的經濟表現。該公司的分析預測，十年內的長遠成就，可以使實質經濟成長提高百分之二點五，每個家庭平均負擔的累積國債由三萬七千元降至二萬七千元，政府債券利率可調低超過兩個百分點，股票價格可提升百分之十五。

加拿大冬運圓滿閉幕

安大略省總積分勝過魁北克 獎牌總數魁省勇奪第一

【加通社大草原市電】在亞省大草原市舉行的第十五屆加拿大冬季運動會昨（四）日圓滿閉幕。運動場上，楓葉旗和大草原市旗隨風飄揚，十省和兩個行政區的年輕運動員一起跳舞。

加拿大總督萊布朗克主持閉幕禮儀式。他向運動員致意，讚揚他們在運動上取得的成就，他同時藉著這個機會，宣揚加拿大人的團結精神。他表示，各省和行政區的民眾有著很多共同的地方，藉著運動，大家緊密地走在一起。

在象徵運動會的火炬熄滅時，紐芬蘭年輕冰上溜石選手和基表示，他會懷念今次運動會。

在會場參觀閉幕儀式的民眾，很多在揮舞楓葉旗，也有人舉起寫著「多謝大草原市」的旗幟。土著舞蹈表演隊在鼓聲中翩翩起舞，並邀請各運動員加入。

安大略省在總積分上，以五分勝過魁北克，贏得冬運會錦旗。

今屆比賽的各個項目，頭十二名運動員都會得到分數，結果安省得的最多。但在獎牌榜上，魁省卻是冠軍，以四十八金、四十五銀、四十四銅合共一百三十七面獎牌得到冠軍。安省第二，共得三十五金、三十七銀、四十二銅，合共一百一十四面獎牌。季軍是東道主亞伯達，殿軍是卑詩省。

「加拿大運動會」是為業餘運動員而設的，下屆加拿大夏運會於一九九七年在緬省班頓市舉行，而下屆冬運會則會於一九九九年在紐芬蘭角溪舉行。

3月4日	LOTTO 649	中獎號碼					
6	10	12	39	41	49	BONUS 35	
BC-49	1	3	21	31	33	38	BONUS 32
B.C. EXTRA	4	52	55	62	ONT. ENCORE	6 3 5 1 0 4	

以上號碼以彩票局中獎號碼為準

帝豪酒樓 GRAND PALACE CHINESE RESTAURANT LTD
早茶 增設多款 生滾靚粥
大點 $3.00 小點 $1.80
特點 $4.00 中點 $2.60
天天茶市九時營業 十一時前送報紙
下午一時半開始 每款點心一元五角
特價粉麵飯天天供應
燒味外賣 85 折
適開五十席龍鳳大禮堂
歡迎預訂全年酒席
3300 McNICOLL AVENUE, 士嘉堡富華中心
(416)609-8228

啓明眼鏡
多倫多華人第一家
驗眼 配鏡
21年忠誠爲僑胞服務
總公司：SUITE 102, 302 SPADINA AVE. TORONTO ☎597-8850
分公司：3608 VICTORIA PARK AVE. WILLOWDALE ☎491-8832
周樹鎮 DR. E. CHOW
曾達明 DR. S. TSANG
驗眼醫生 隱形眼鏡專家
（特別隱形鏡片減近視）
☎597-2328
☎491-6886

有效降低近視度數
OK 近視矯正
啓明驗眼診所
查詢●預約電話：
597-2328
491-6886

Altamira 歐美亞
助您資產增值
美夢成眞
請‧粵語查詢熱線
(416) 323-3122
免費長途中文熱線
1-800-263-8838

加拿大中國銀行
BANK OF CHINA (CANADA)
中國銀行實力雄厚，信譽卓著，
分支機構遍布中國及世界各地，
熱誠爲廣大僑胞服務。
一私人儲蓄及支票户口，免收手續費；
一定期存款利息優惠，大額存款利率面議；
一往大陸匯款，方便快捷；
一辦理中加貿易結算融資、樓宇抵押、商業及個人信貸；
一如在本行分行開户，租用各種規格保管箱，半價優惠。
總行地址：161卑街 (Bay Street) Suite 3740, Toronto 電話：(416)362-2991
分行地址：多倫多中區中國城登打士西街396號 電話：(416)971-8806
歡迎查詢

多倫多市登打士街412號 電話：979-9559
蔘 新明行 蔘
天天營業．朝十晚七
加拿大．美國野山人參．加拿大．美國種參（花旗參）
正中國長白山人參、南北高麗參、吉林參、石柱參
管弦絲竹迎新歲
冬菇廿餘種
鮑魚廿多款
魚翅廿餘種
元貝珍珠肉
花膠和海參
鮑參翅肚饋親朋
女中醫彭東明註診（逢星期三休息）
祝君新春行好運
常備即食魚翅．海參．鮑魚

今日電視精選

2:00pm
Folks(電影)—9台
大學籃球賽—11台
David(電影)—13台
2:15pm
殺人花—新時代電視
3:00pm
旅遊軼事—57台
3:30pm
電子馬戲團—57台
鄉村生活—6、41台
3:50pm
銀影劇場(黃情)—新時代電視
4:00pm
高爾夫球賽—47台
The Gifted One(電影)—13台
4:30pm
蝙蝠俠動畫—6、41台
4:35pm
醫學漫談—新時代電視
5:00pm
兔寶寶卡通—6、41台
電影劇場—11台
唐明皇—新時代電視
5:50pm
新地新地帶—新時代電視
6:00pm
電視新聞—3、6、9、13、41、57台
Return to OZ(電影)—5、12台
功夫傳奇—11台
6:35pm
新期日檔案—新時代電視
7:00pm
六十分鐘—6、41台
香港衛星新聞—新時代電視
美國最滑稽家庭錄影—9、13台
7:20pm
財源廣進—新時代電視
7:50pm
軟硬製造—新時代電視
8:00pm
加拿大最佳電視藝人頒獎節目—3、5、12台
Passenger 57(電影)—57台
Seaquest DSV(電視影片)—11、13台
8:30pm
晴天雨天孩子天—新時代電視
商業雜誌—47台
8:55pm
時代雜誌—新時代電視
9:00pm
Cape Fear(電影)—11台
Hart to Hart: Secrets of the Harts(電影)—6、41台
9:30pm
新聞節目—47台
9:40pm
台灣特輯永遠的英雄(下)—新時代電視
10:00pm
星期日報導—3、5、12台
10:30pm
時事一周—47台
11:00pm
電視新聞—3、5、6、9、12、13、41台
沙琳・迪昂演唱專輯—19台
11:15pm
香港傳真—新時代電視
12:00am
滑稽俱樂部—11台
香港衛星新聞(重)—新時代電視
12:15am
金宵劇場(人在邊緣)—新時代電視

3月5日 多倫多天氣

今天：多雲偶雨　1~2°C
明天：多雲偶雨　-2~3°C
後天：多雲時晴　-5~1°C

萬家一心慈愛餐舞會 嘉賓雲集

全加中華婦聯會主辦 為心臟病基金會華人分會與國際宣明會籌得善款兩萬餘元

【本報多倫多訊】由全加中華婦聯會主辦的「萬眾一心慈善餐舞會」，昨（四）日晚假列治文山喜來登酒店舉行，五百餘嘉賓在輕歌曼舞美食的浪漫氣氛中，為安省心臟病基金會華人分會和國際宣明會籌得善款兩萬多元。

全加中華婦女會，是由來自各地的華裔移民婦女組成，其宗旨之一是以慈善為社會謀福利，因此每年都有舉辦各種類型的慈善活動，為慈善機構籌款，婦女會本身亦設有慈善基金會。

「萬眾一心慈善餐舞會」，是婦女會今年最大型的籌款活動。

駐多倫多台北經濟文化辦事處處長鄭天授、多倫多僑文教服務中心主任簡許邦、太平洋文化基金會主任滕永康、多倫多市長何伯拉、及列治文山市長貝爾均應邀參加是項舞會。

婦女會成員李許錦碧，為昨晚的活動特別捐出一幅價值上萬元的名畫家張杰荷花圖供拍賣。而嘉賓們亦以卡拉OK等方式義唱籌款，場面熱鬧。

婦女會會長賓柯慶豐對社會各界對婦女會的支持表示了感謝，她同時也表示今後將做更多的社會公益事業，把華裔婦女的健康形象在加拿大建立起來！

潮洲同鄉會春節聯歡聚會

【本報多倫多訊】安省潮洲同鄉會，昨（四日）晚假中區華埠國際城酒樓，舉行第十屆理監事就職典禮暨春節聯歡聚會。

全加中華婦女會榮譽會長王徐彬洲(左)，把萬元捐款支票交予安省心臟病基金會華人分會會長吳維新。

圖為部分嘉賓在十大至愛金曲頒獎禮上，左起黃偉興、湯正川、楊沛欣、胡偉立、苗可秀、程乃根、葉耀勳。（周倩玲攝）

「十大至愛金曲」美加電台昨頒獎

聽眾投票選出至愛男歌手張學友 女歌手王靖雯 國語金曲「祝福」 至愛歌曲「那有一天不想你」

【本報多倫多訊】多倫多美加華語電台昨（四）日舉行「九四年十大至愛金曲頒獎典禮」，得獎名單由聽眾於較早時投票決定，投票結果選出至愛男歌手為張學友，女歌手王靖雯，至愛國語金曲「祝福」（張學友），今年至愛歌曲則為黎明的「那有一天不想你」。

雖然今年沒有一位得獎歌手可以親臨多倫多接受獎項，但美加華語電台方面表示：該台會透過各唱片公司，將獎狀，昨日下午四個小時的頒獎實況錄音磁帶，及照片等，送交各獲獎歌手。

美加華語邀請了多位嘉賓出席典禮，除宣佈得獎者之外，還暢談對香港、本地樂壇的看法，接受電台節目主持人訪問。這些嘉賓包括歌唱家麥青、台、港演藝界人士楊虹、江秀、苗可秀、凌波、湯正川、胡偉立、基爾霖世界日報公關主任林鳳雲、星島日報總經理門宗偉、明報副總經理李廣豪、新時代電視副總裁高奇寶、CFMT47台中文部節目部總監司徒兆豪、香港經濟貿易辦事處總新聞主任蔡深銘及美加華語電台台長程乃根。

據電台行政經理馮靄賢表示：該台每三個月就會將播放次數最多的四十首歌公開，讓聽眾選出最佳十首，年終將從四次季選獲獎的共四十首歌曲中定出最佳的十首。第四年得獎名單如下：

十大至愛金曲——終有一天感動你（李樂詩）；那有一天不想你（黎明）；赤裸的秘密（林憶蓮）；我等到花兒也謝了（張學友）；讓我跟你走（彭羚）；離開妳以後（劉德華）；纏綿星光下（關淑怡）；鐵幕誘惑（郭富城）；知己知彼（王靖雯）；女人的弱點（葉蒨文）。

至愛男歌手——金：張學友；銀：劉德華；銅：黎明。

至愛新晉男歌手——金：古巨基；銀：孫耀威；銅：海俊傑。

至愛女歌手——金：王靖雯；銀：彭羚；銅：鄭秀文。

至愛新晉女歌手——金：吳倩蓮；銀：李蕙敏；銅：劉雅麗。

至愛國語金曲——金：祝福（張學友）；銀：忘情水（劉德華）；銅：玫瑰香（林憶蓮）。

至愛組合——金：草蜢；銀：Beyond；銅：優客李林。

至愛大躍進男歌手——鄭伊健。

至愛大躍進女歌手——李樂詩。

至愛新晉組合——金：張崇基、張崇德；銀：風火海；銅：Girl Friends。

今年至愛歌曲大獎——那有一天不想你（黎明）。

今年至愛大碟獎——餓狼傳說（張學友）。

華人環保行動組辦座談會

四十多位代表共同討論參與環保問題

黃卓鏗在座談會上。（周倩玲攝）

【本報多倫多訊】儘管環保意識在西方國家，包括加拿大已流傳多時，但華人社區的環保意識仍相當淡薄，由大多市多個華人社團組成的「大多市華人環保行動組」，希望盡快採取實際行動，如植樹、清潔沙灘等，推動華人參與保護環境。

行動組昨（四）日上午假北約克華美達酒店舉辦了首次座談會，來自華人社區各界的四十多名代表共同討論本地華人在環保方面所存在的問題，推行環保遇到的障礙，並提出解決的建議。

座談會召集人之一黃卓鏗表示：環境問題與所有人的生活都息息相關，但華人普遍忽略或輕視了這些問題。出席座談的代表則表示造成華人不熱心參與環保的原因之一，是缺少中文的宣傳資料，而過往在華人社區中，亦鮮見任何機構大力推動。

與會者將於短期內向其所屬機構、社群傳達座談會內容，收集意見後，在四月二十二日國際地球日之前，再聚首一堂，商定行動計畫。

加拿大華人年鑑總編輯溫世璉(右)、策畫周介武(左)、大會主席劉薛玉滄(右二)、表演嘉賓蘇潘蕙潔(中)和大會籌委雷麥美霞在晚會上。

華人年鑑昨舉辦籌款晚宴

【本報多倫多訊】將於今年九月完成編輯、年底出版的第二期「加拿大華人年鑑」，與第一期最明顯的不同，是介紹華人社區的範圍由大多市擴及到全省，甚至全國，而人物所代表的範疇將更廣泛。

昨（四）日晚「華人年鑑」假怡陶碧谷星座富豪酒店舉辦大型晚宴，為加拿大華人歷史研究基金籌款，結果共籌得逾萬元，而從早上十時至晚上七時，「年鑑」與優雅出版社合辦了一個「華人市場面面觀——創業與投資展覽會」。

日間的活動主要介紹亞太投資資料及就業資料等。晚宴的主題為表彰獻身社區的傑出華人，設有名人演唱會，表演嘉賓包括張金儀、蘇潘慕潔、唐大年、勞允澍、許周雪真、黃卓傑、萬建平、黃玉顏及伍俊雄等，此外有古今服飾巡禮及歌舞表演。

呂佳畫展 昨揭幕

【本報多倫多訊】擅畫人物和佛教畫的畫家呂佳畫展，昨（四）日起在中區華埠美德畫廊舉行，多位社區賢達為畫展主持剪綵。

呂佳乃著名畫家范曾之得意門生，她將中國畫藝與西方畫藝融合，作品獨具個人風格。其作品在日本、美國、加拿大各地均曾舉辦多次展覽，其中九四年十一月曾應亞伯達省府美術館邀請而舉辦佛教藝術畫展，受到好評。

在昨日為呂佳畫展剪綵的嘉賓包括安省中國美術會長勞允澍、前安省能源及公民廳長黃景培、加皇多華美年證券公司副總裁蘇潘慕潔、僑領郭棋珠、星島日報總經理門宗偉等。

美德畫廊位於士巴丹拿道二二三號。畫展由昨日起至本月九日一連六天舉行。有關詳情可電（四一六）五九八－三八〇八查詢。

本週重要社區活動看板 3月5日至11日

時間	活動名稱	主辦機構	活動地點	電話
5日起	呂佳畫展	美德畫廊	士巴丹拿道223號	(416) 598-3808
5日	廿二週年生辰慶祝會	龍岡公所婦女部	龍岡公所	(416) 977-3446
7日	防火逃生家居安全講座	活賢社區中心	皇后東街835號	(416) 469-5211
7日	預防街道搶劫講座	華諮處	芬治大道東3850號	(416) 293-9189
11日	迎春及慶祝婦女節晚會	中加文化交流協會	華埠國際城酒樓	(416) 591-6347

大韓帶您到香港
體會東方之珠的光芒

香港的消費文化一向聞名，可滿足您精挑細選的口味。無論您想買什麼，香港都能為您提供淋漓盡致的享受。

大韓航空的航行計劃一向周密，可帶您到香港，及許多其他航空公司不到的大小城市。無論您在那裡，大韓航空都為您提供溫馨接送的服務。

今天起，就讓大韓帶您到香港。

飛往亞太地區及世界各地，
您多了一個選擇 — 大韓航空。

KOREAN AIR
TOLL FREE 1(800)438-5000

買報！訂報！
有不能解決的問題
請電：(416) 778-0888 發行組

休閒旅遊車走俏 華人市場潛力大

【溫哥華訊】正在此間出席「溫哥華國際休閒旅遊車展」的一家製造商代表說，隨著人們對家庭觀念的重視和城市生活壓力的增大，乘坐休閒旅遊車外出野營正在日益成為加拿大人的最愛。

來自卑詩省潘狄頓西岸休閒車有限公司銷售部經理施多克（Brent Skode）說，人們以往利用休閒旅遊車（Recreation Vehicle，簡稱RV）度假的時間多在夏天和秋天的旅遊旺季，可是近年來出現的一種新趨勢，即在冬季亦有不少人開著休閒旅遊車，比如去滑雪等。凡是可以舉家出動的活動，使用休閒旅遊車的情況在加拿大是愈來愈普遍的了。

由於野營活動不像有導遊組織和帶領的旅遊，一切都由別人安排好，祇等旅遊者去享受。可是，坐休閒旅遊車旅行的人，就沒有那樣寫意，許多事情需要自己動手。因此，集體的合作就成為旅遊成功的一個重要內容。全家人野營，真正的做到朝夕與共，旅遊變成不僅僅是享受，同時也是付出，其結果，往往意想不到的給野營者帶來很多格外的樂趣。在此平時忙忙碌碌無暇溝通的夫婦之間、父母和子女之間，以及兄弟姐妹之間，他們的關係好像重新進入了一個甘苦與共的新境界，野營亦給他們提供了增進彼此了解和互助欣賞的好機會。人們不難發現，平時全家人雖然在「一個屋頂下」生活，卻是各忙各的，斷不上甚麼真正的溝通，人與人之間的隔閡就是這樣造成的。

隨著現代西方社會崇尚的個人主義給社會帶來愈來愈多難以克服的問題，西方目前正在經歷一個重新提倡和回復對於家庭倫理觀念的重視。在這樣的背景底下，休閒旅遊車的用途日漸普及，是很自然的。

休閒旅遊車在旅遊市場的走俏，除了上述社會原因之外，還有經濟上的原因。由於北美洲各地國家公園、自然保護區和休閒旅遊車停車場設施的日益完善，而休閒旅遊車製造技術和原材料的改進，以及銷售市場競爭的日趨激烈，都使得購買和使用休閒旅遊車變得更加方便，更為便宜。因此，愈來愈多的人願意捨棄租金昂貴的旅店，而坐上各式各樣的休閒旅遊車到大自然中去找回自我。

據一項調查，加拿大有二百五十萬人擁有自己的休閒旅遊車，幾乎占全國人口的百分之十。這個數字還不包括以各種型式租用休閒旅遊車的人口。

施多克說，他所在的公司華裔移民客戶尚不多，但是已經開始出現了。他發現，華人購買休閒旅遊車，大多是幾家人一起來買，因此，附近的休閒旅遊車停車場要是一有華裔人士進入，空位一定去得很快。等到華人社會普及休閒旅遊車的時候，大概各地的休閒旅遊車停車真的會成為一個問題。

設在列治文的一家專門改造道奇兩型B級活動房屋車公司的經銷代表哈柏認為，華人社會是一個尚待開發的休閒旅遊車市場，這個市場的潛力是很大的。

施多克說，社會和經濟原因使得休閒旅遊車在加拿大走俏。目前生產這種車的廠家，在加拿大有七、八家，在美國有廿餘家，市場和技術上的競爭亦相當激烈。這是施多克攝於溫哥華國際休閒旅遊車展覽會上。

地球溫度改變 對加利弊參半

暖和的天氣使耕種季節變長 蟲害、乾旱卻也跟著來

【溫哥華訊】聯邦農業專家指出，未來地球溫度的改變，對加國的農業有益也有害。雖然天氣變得暖和，及暖和的時間會延長，但是聯邦科學家警告，屆時會有乾旱的情形發生。新昆蟲也會傷害農作物。

聯邦科學家指出，屆時大草原小麥帶會因為太乾旱而難以耕種作物。有些農人可能會向北移到卑詩省與亞伯達省北部的「和平地區」去耕種。不過另有其陰暗面，南部變得旱乾的時候，並不是向北移就能解決問題，因此北部的土質並不佳。

以卑詩省而言，其天氣型態將是最多元的一省，聖約翰堡的農人可能仍能耕種，但是奧肯那根地區的果農可能沒有那麼幸運了。如果冬季的積雪量不足，則此間的夏季立即會陷入水源不足的恐慌中。

較暖和的天氣，可以使得菲沙河谷地區的馬鈴薯耕種季節變長，可以與美國市場競爭。但是加國農業部的專家傅蒙說，天氣暖和後，昆蟲會變多。如何使新的昆蟲不致為害農作物，成了新的課題了。因為除掉這些昆蟲會引起複雜的食物鏈問題。

譬如，菲沙河谷地區的農人所使用的農業殘留在泥土中，使得覓食的野鴨死亡，飢餓的白頭鷹見食死亡的野鴨之後，使得情況每下愈況。

精神科服務 分階級

低收入族群不及中上階層

【加通社溫尼辟電】緬尼托巴大學教授梅士達日前表示，中等或以上入息人士所得的精神科服務，比低收入人士為多，但是，罹患嚴重精神病的人，往往來自低收入人士。

梅士達又表示，緬省政府減低住院服務，加強社區護理，令嚴重精神病患者的跟進工作受到影響。

緬省衛生廳長麥桂爾表示，省府已改善精神病患的服務情況，開設自助小組及心理評估中心。加拿大心理健康協會緬省分會指省政府已走向正確的方向，但該會同意，低下階層得到的精神科服務不及中上階層。

新民主黨醫療評論員高米克表示，省政府在削減精神病床位後，沒有提供足夠的社區照顧計畫，亦沒有協助精神病患者尋找居所。

3月5日
溫哥華天氣

今天	晴	0-7度
明天	多雲，有雨	0~8度
後天	有雨風強	1-8度

米曹建議用祖裔基金償債

【加通社卡加利電】亞省自由黨領袖米曹日前在發表一份該黨的報告時表示，如果亞省不採取更積極的措施來償還債務，該省在二十五年內將會「漂浮在紅色墨水的汪洋中」。

該份報告表示，執政保守黨的債務計畫，將會使亞省在二〇二〇年時，面對二百五十億元債務。

米曹表示，他的債務計畫則可以在二十五年後，將債務控制於一百零七億元。米曹的計畫包括動用亞省的「祖裔信託基金」（Heritage Trust Fund）來削減債項。

米曹指出，保守黨與自由黨的基本分歧，是前者不想出售「祖裔信託基金」，而後者則要出售該項基金。他說，省長克萊恩的保守黨嘗試延續神話，使省民相信基金會保障他們的將來，但事實上這是不可能的。

公園局計劃抽取「浮木稅」

【溫哥華訊】溫哥華公園局所管轄的海灘經常出現許多的浮木，公園局花了大筆的錢款派員打撈，徒勞無功。使得溫哥華公園局計議在出售浮木所獲得的錢款中抽成。

溫哥華公園局的代表近日會晤卑詩省林業廳的官員指出，總是有許多無主的浮木，漂流到溫哥華的海灘來。公園局希望將這些打撈起的浮木交由非牟利協會出售給紙漿廠，再從中抽成。

據了解，目前公園局每年花在維護海灘的錢款有十八萬元，僅是用來拖吊浮木即用了十萬元。

該局的監工馬索特說，他負責維護溫哥華市的十二公里海岸，工作進度非常的緩慢。工人必須先檢視浮木上是否有生銹的鐵釘，或是突出的螺絲等。檢視完之後，又得把浮木拖到特定的地點。

購屋不能感情用事

廣蒐資料多問多看

【溫哥華訊】大溫哥華的房地產顧問布芮狄指出，民眾在購買房屋的時候，一定要在事前仔細的觀察。因為民眾將投下的款項將是非常巨大的，購屋之前不要存有不好意思發問的心理，以免買了以後才後悔莫及。

布芮狄說，一旦民眾決定了購買的地區之後，即得開始找尋理想的房屋。要記住，這時候一定要收集所有的資訊，不要因感情用事而貿然購屋。他說，就像所有的購屋人一樣，民眾所看到的房屋可能是你所購買不起的。但是不要灰心，第一次購屋，一定有適合你的房屋。

民眾在購屋前，先要閱讀有關房地產的廣告，去參觀開放參觀的房子，和房地產經紀人討論你的需要及要求，在當地的房地產公司取得一些房地產資訊，仔細閱讀有哪些出售的房子符合你的要求。

當你去看房子的時候，記住，不要覺得不好意思，因為你將投下巨資，因此要好好的檢視屋內的設備，並且作筆記，以便參考。必須注意的地方是：

■地塊是什麼形狀，有多大。汙水處理、供水、天然氣及電力是否齊備。房間、貯藏室、及櫥櫃的大小是否符合你的需要。

■居住的空間一共是多少平方英尺、有多少個臥房、屋齡多大、現狀如何、屋頂是否會漏水或是最近剛剛整修過。

■屋頂是否有適當的檐槽，是否和排水溝渠聯繫好。內部的牆壁及天花板是否曾因有沒有隙縫裂痕。屋內有沒有被白蟻蛀過、腐爛的痕跡，樓梯是否平坦結實，在地毯下是哪一種的地板。

■排水、馬桶、通風系統如何，廚房及浴室內的抽風機是否已經耗損。屋內的暖器系統如何，是用什麼燃料的。屋內的電源如何、屋子是否有充份的出口。

■房子的地基是否穩固地下室是否是乾燥的。門窗是否很容易就關上。出售房屋的時候，內部的設備包括些什麼、廚房是否合適、有沒有足夠的停車位、貯藏室。

為你抱不平！
我們樂意細聽你們的法律難題
以多年認可的累積經驗
成功為你處理各項案件
* 意外賠償－待案件裁判後才收費
* 個人傷亡賠償
* 刑事案件
* 移民
BERGEL, MUTTART, CLIMANS 律師行
本行有 8 位大律師為你服務：
HY BERGEL ASSOCIATES:
DAVED MUTTART, LAME CLIMANS, MORTY SHAPIRO
RAYMOND LI, REBECCA L. NELSON
★ 從1972年起開始實習法律 ★
★ 首次談話免費 ★ 懂多國語言 ★
(24 HRS) 中文熱線
(416) 540-5395
100 FINCH WEST, DOWNSVIEW (AT DUFFERIN)
A ACCIDENT AND ACCOMPANYING INJURIES & CRIMINAL PRACTICE
為民請命，爭取應有權利！

豐業銀行集團成員
豐業證券
ScotiaMcLeod

羅肇康 投資顧問
JOSEPH S.H. LAW, MBA
熱線電話：
(416)863-7263
免費長途電話：
1-800-387-0489
竭誠為您策劃出一個週詳及理想的投資組合，從而獲得最有效的回報。
服務範圍：
● 環球債券
● 環球股票
● 互惠基金
● 退休儲蓄計劃 (RRSP)
歡迎致電索取中文投資單張
MACKENZIE 萬信投資
今日投資·明日優悠

移民顧問 服務中心
● JOHN GRAHAM 格林約翰
SOLICITOR 律師
● JOE KEUNG 姜福祖
CONSULTANT 移民顧問
專長辦理一切移民事務
移民顧問中心
各類移民
如不成功
絕不收錢
國語、粵語、台語
歡迎諮詢 信譽保証
26 HOLYOAKE CR. REXDALE ONT. M9W 6H1
TEL: 213-0132
213-0134
FAX: 213-0133

孫家驊律師行
孫家驊 律師　麥伍棣漩 律師　何慶泉 律師　黎淑芬 律師
為了方便本律師行的西區客户，我們在密西沙加市的信和廣場新設置一個會議室會見客人，會客時間如下：
逢星期三下午二時至六時
麥伍棣漩律師
專責處理公司組織、商業法律及銀行借貸事務
逢星期四下午二時半至七時
孫家驊律師及張淑貞小姐
專責處理有關移民法律事務
預約請電：(416)490-0088
JIMMY K. SUN
3650 VICTORIA PARK AVENUE, SUITE 401,
NORTH YORK, ONTARIO M2H 3P7
（新世界飲食中心以北，即 AT & T B[illegible]NG）
電話：(416)490-0088　傳真機 (416)490-[illegible]

劉惠蘭 大律師
商業、地產訴訟
專辦民事上堂案件
十四年辦案經驗
WAILAN LOW B.A.,M.A.,LL.B.
TEPLITSKY, COLSON
70 BOND ST., SUITE 200, TORONTO, ONT M5B 1X3
TEL: (416) 865-5307
FAX: (416) 365-7702

美加移民·唯我獨尊
MR. GUBERMAN 古柏曼移民大律師，係經加拿大律師公會鑑定為移民法律專家（CERTIFIED BY THE LAW SOCIETY OF UPPER CANADA AS A SPECIALIST IN IMMIGRATION LAW）。
MR. GARSON 嘉生移民大律師，係加拿大地區，美國移民律師公會主席（THE CHAIR OF THE CANADA CHAPTER OF THE AMERICAN IMMIGRATION LAWYERS ASSOCIATION）。
本律師行現已接受中國大陸人士，以獨立／技術及各類商業移民申請。職業名單即將更改，欲辦從速。
相信以我等專業知識，加上透徹瞭解內部行政架構，必能為當事人提供有效協助，這往往也是成敗所繫，不容任何一步差錯。
GUBERMAN, GARSON
BARRISTERS AND SOLICITORS
130 ADELAIDE STREET WEST, SUITE 1920
TORONTO, ONTARIO, CANADA M5H 3P5
TEL:(416)363-1234 FAX:(416)363-8760
中文連絡，請洽 MR. CHU；週末或六時後
請電：(416)321-8056 朱偉銘
美加移民·捨我其誰

盛發國際顧問公司
專長辦理一切移民事務
周國盛 移民顧問　李海泉 律師
①勞工移民 ③投資移民
②企業移民 ④獨立移民
信譽保証 歡迎諮詢
國語、粵語、台語
2721 MARKHAM ROAD, UNIT 40
SCARBOROUGH, ONTARIO
CANADA M1X 1L5
TEL 416 609-1028
FAX 416 609-2914

黃大洲 會計師 DAVID WONG BA, CMA
黃嘉欣 會計師 DONNA WONG MAcc, CMA, CA
20年加國會計稅務經驗
曾任政府稅務稽查多年
會計記帳－個人報稅
公司報稅－公司註冊
企業移民取消條件
（國語、粵、台、日語）
TEL: (416) 690-2630 FAX: (416) 694-0929
2986 DANFORTH AVENUE, 2/F TORONTO, ONTARIO M4C 1M6

伍世江律師樓
Samuel Eng
Barrister, Solicitor, Notary Public
分居離婚
地產買賣
公司註冊
生意買賣
租務法律
遺產事務
精通國、粵、英語
3320 Midland Avenue
Suite 205, Scarborough
（士嘉堡腎寺邨樓上）
電話：(416) 299－8855